



D55040 AND D55041 Heavy-Duty Quadraport™ 4-Port Line Splitter with Regulator

Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.

⚠DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.

⚠WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.

⚠CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THIS OR ANY DEWALT TOOL, CALL US TOLL FREE AT: 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)

⚠WARNING: For your own safety, read the air compressor instruction manual before using any accessory. Failure to heed these warnings may result in personal injury and serious damage to the air compressor and the accessory. When servicing this tool, use only identical replacement parts.

⚠WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. **Wash hands after handling.**

⚠WARNING: Some dust contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm such as asbestos and lead in lead based paint.

This Quadraport is designed to be used with air compressors having a regulated air supply that CANNOT exceed 200 psi. This product IS NOT designed to be used with air compressors without an adjustable regulated output or are capable of exceeding outlet pressures greater than 200 psi. If you experience a problem with your DEWALT purchase, please visit www.dewalt.com or call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258).

COMPONENTS (FIG. 1)

- A. Hang holes
- B. 3/8" Air Inlet
- C. Universal quick-connect couplers (unregulated)
 - 1. 1/4" couplers used on D55040
 - 2. 3/8" couplers used on D55041
- D. Feet
- E. Carry handle
- F. Regulator
- G. Regulated outlet pressure gauge
- H. Universal quick-connect couplers (regulated)
 - 1. 1/4" couplers used on D55040
 - 2. 3/8" couplers used on D55041

Features (Fig. 1)

HANG HOLES

Hang holes (A) allow the Quadraport to be mounted at the work site.

AIR INLET

The air inlet (B) attaches the Quadraport to air hose and air compressor.

UNIVERSAL QUICK-CONNECT COUPLERS

Universal quick-connect coupler (C, H) accepts the three most popular styles of quick-connect plugs: Industrial, automotive, and ARO. One hand push-to-connect operation makes connections simple and easy.

FEET

Feet (D) allow the Quadraport to rest on a flat surface.

REGULATOR

The regulator (F) controls the air pressure shown on the outlet pressure gauge. Turn regulator knob clockwise to increase pressure and counterclockwise to decrease pressure.

OUTLET PRESSURE GAUGE

The outlet pressure gauge (G) indicates the air pressure available at regulated universal quick-connect couplers (H). This pressure is controlled by the regulator.

ASSEMBLY (Fig. 1)

- The Quadraport allows remote air regulation closer to the work area.
- ⚠WARNING:** Risk of bursting. Can cause serious injury or death. Maximum 200 psi inlet air pressure. Never operate tools or accessories above maximum pressure.
- ⚠WARNING:** Risk of unsafe operation. Reduce air pressure to 60 psi maximum in air compressor tank before removing or connecting Quadraport to air compressor or connecting accessory hoses to unregulated universal quick-connect couplers (C).
- ⚠WARNING:** Risk of unsafe operation. Reduce air pressure by adjusting regulator (F) to 60 psi maximum before removing or connecting air hoses to the regulated universal quick-connect couplers (H). Regulator was factory set at 20–40 psi.
- ⚠WARNING:** Risk of unsafe operation. Firmly grasp hose in hand when installing or disconnecting to prevent hose whip.
- ⚠WARNING:** Risk of unsafe operation. Do not use damaged or worn accessories.
1. Reduce air pressure in air compressor tank to 60 psi.
 2. Attach air hose with 3/8" quick-connect coupler to air compressor air outlet.
 3. Attach air hose to air inlet (B).
NOTE for model D55040 ONLY: This Quadraport is equipped with a standard 3/8" air inlet (B) for optimum air flow. For use with a 1/4" air hose the 3/8" air inlet fitting must be replaced with a 1/4" NPT fitting. All fittings must be installed with a minimum of six full turns. Failure to do could result in air leaks.
 4. The Quadraport can be brought closer to the work site and placed on feet (D) and carry handle (E) or it can be temporarily mounted using the hang holes (A).
 5. Attach hoses and accessories to Quadraport.
 6. Adjust regulator at air compressor to desired setting, see air compressor instruction manual.
IMPORTANT: The available air pressure at the unregulated universal quick-connect couplers (C) is regulated by the air compressor regulator. Inlet air pressure **MUST NOT** exceed 200 psi.
 7. Adjust regulator (F) to desired setting. See **Regulator** under **Features**.
IMPORTANT: The available air pressure at the regulated universal quick-connect couplers (H) is adjusted by regulator (F).

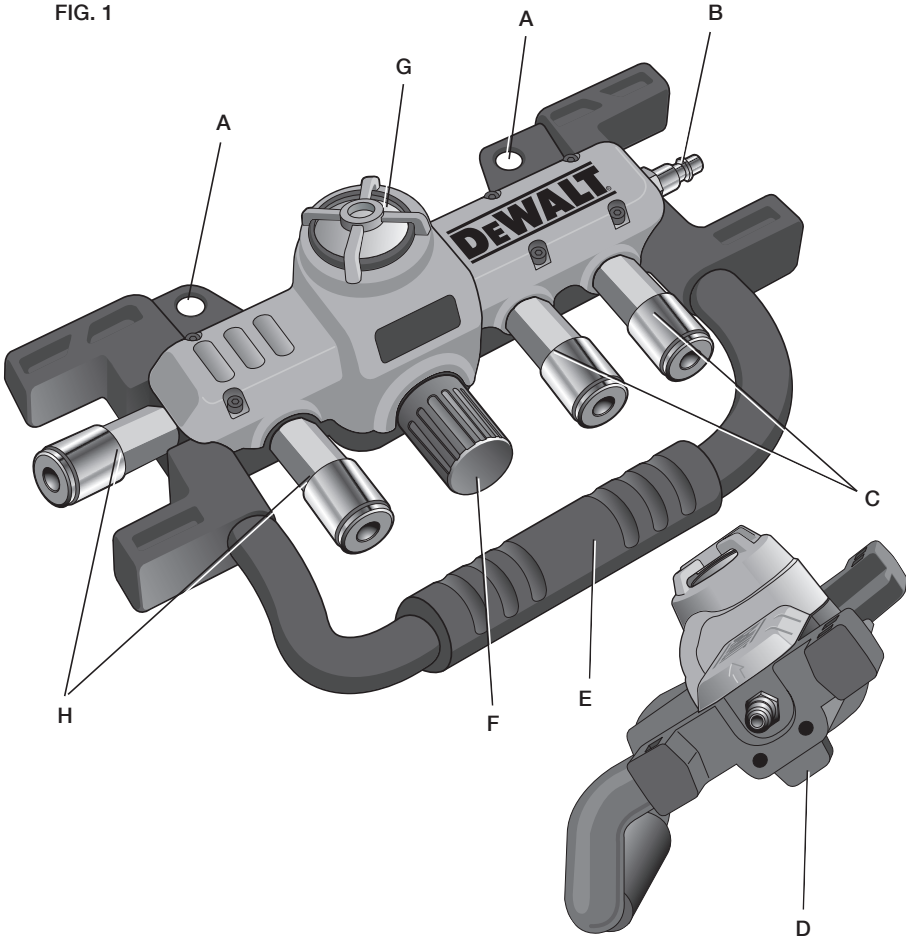
Accessories

⚠WARNING: Since accessories, other than those offered by DEWALT, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. Recommended accessories for use with your tool are available at extra cost from your local dealer or authorized service center. If you need assistance in locating any accessory, please contact DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286, call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) or visit our website www.dewalt.com.

Repairs

To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustments should be performed by a DEWALT factory service center, a DEWALT authorized service center or other qualified service personnel. Always use identical replacement parts.

FIG. 1



Full One Year Warranty

DEWALT heavy duty industrial tools are warranted for one year from date of purchase. We will repair, without charge, any defects due to faulty materials or workmanship. For further detail of warranty coverage and warranty repair information, visit www.dewalt.com or call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258). This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces.

LATIN AMERICA: This warranty does not apply to products sold in Latin America. For products sold in Latin America, see country specific warranty information contained either in the packaging, call the local company or see website for warranty information.

FREE WARNING LABEL REPLACEMENT: If your warning labels become illegible or are missing, call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) for a free replacement.

⚠ WARNING	⚠ ADVERTENCIA	⚠ AVERTISSEMENT
RISK OF BURSTING. CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAXIMUM 200 PSI INLET AIR PRESSURE. NEVER OPERATE TOOLS OR ACCESSORIES ABOVE MARKED MAXIMUM PRESSURE.	RIESGO DE EXPLOSIÓN. PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE. MÁXIMA PRESIÓN DE AIRE DE ENTRADA DE 200 PSI. NUNCA OPERE HERRAMIENTAS O ACCESORIOS POR SOBRE LA MÁXIMA PRESIÓN MARCADA.	RISQUE D'ÉCLATEMENT. PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT. PRESSION D'AIR À L'ADMISSION DE 200 LB/PO" MAXIMUM. NE JAMAIS ACTIONNER D'OUTILS OU D'ACCESSOIRES AU-DELA DE LA PRESSION MAXIMALE INDiquÉE.

D55040 ET D55041

Quadraport™ industriel

Diviseur de ligne à 4 ports avec régulateur

Définitions : Lignes directrices en matière de sécurité

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de gravité pour chaque symbole. Veuillez lire le mode d'emploi et porter une attention particulière à ces symboles.

⚠DANGER : Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort ou des blessures graves.

⚠AVERTISSEMENT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait se solder par un décès ou des blessures graves.

⚠ATTENTION : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée pourrait se solder par des blessures mineures ou modérées.

AVIS : Indique une pratique ne posant aucun risque de dommages corporels mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, pourrait poser des risques de dommages matériels.

POUR TOUT COMMENTAIRE OU QUESTION RELATIF À CET OUTIL OU TOUT AUTRE OUTIL DEWALT, COMPOSEZ GRATUITEMENT LE : 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)

⚠AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, lire le manuel de l'utilisateur propre au compresseur d'air avant d'utiliser tout accessoire. Tout manquement à ces avertissements augmente les risques de blessures, et les risques de sérieusement endommager le compresseur et ses accessoires. Lors de l'entretien de cet outil, n'utiliser que des pièces de rechange identiques.

⚠AVERTISSEMENT : Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État californien pour causer cancers, malformations congénitales ou être nocifs au système reproducteur. **Se laver soigneusement les mains après toute utilisation.**

⚠AVERTISSEMENT : Certaines poussières contiennent des produits chimiques, comme l'amiante et le plomb dans les peintures à base de plomb, reconnus par l'État californien pour causer cancers, malformations congénitales ou être nocifs au système reproducteur. Ce Quadraport a été conçu pour être utilisé avec des compresseurs d'air à admission d'air comprimé régulé ne POUVANT excéder 200 psi. Ce produit N'A PAS été conçu pour être utilisé avec des compresseurs d'air sans débit régulé ajustable ou pouvant excéder des pressions de sortie supérieures à 200 psi. Pour tout problème relatif au produit DEWALT, veuillez visiter le site : www.dewalt.com ou appeler le 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258).

DESCRIPTION (FIG. 1)

- A. Trous de suspension
- B. Admission d'air de 3/8 po
- C. Coupleurs rapides universels (sans régulation)
 - 1. Coupleurs de 1/4 po utilisés sur le D55040
 - 2. Coupleurs de 3/8 po utilisés sur le D55041
- D. Pied
- E. Poignée de transport
- F. Régulateur
- G. Manomètre de sortie régulé
- H. Coupleurs rapides universels (à régulation)
 - 1. Coupleurs de 1/4 po utilisés sur le D55040
 - 2. Coupleurs de 3/8 po utilisés sur le D55041

Caractéristiques (Fig. 1)

TROUS DE SUSPENSION

Les trous de suspension (A) permettent au Quadraport d'être suspendu au sein de la zone de travail.

ADMISSION D'AIR

L'admission d'air (B) rattache le Quadraport au tuyau à air et au compresseur d'air.

COUPLEURS RAPIDES UNIVERSELS

Les coupleurs rapides universels (C, H) peuvent accepter les trois styles le plus populaires de raccords mâles rapides : industriel, automobile et ARO. Le raccordement à une main rend les connexions simples et faciles.

PIED
Le pied (D) permet au Quadraport de reposer sur une surface plane.

RÉGULATEUR
Le régulateur (F) contrôle la pression d'air indiquée sur le manomètre de sortie. Tournez le bouton du régulateur vers la droite pour augmenter la pression et vers la gauche pour la diminuer.

MANOMÈTRE DE SORTIE
Le manomètre (G) de sortie indique la pression d'air disponible au niveau des coupleurs rapides universels réglés (H). Cette pression est contrôlée par le régulateur.

ASSEMBLAGE (Fig. 1)
Le Quadraport permet la régulation à distance de l'air à proximité de la zone de travail.

⚠️AVERTISSEMENT : *Risques d'éclatements. Risques de dommages corporels graves ou de fatalité. Maximum d'admission de pression d'air de 200 psi. Ne jamais utiliser d'outils ou d'accessoires au-dessus de la pression maximum indiquée.*

⚠️AVERTISSEMENT : *Conditions d'utilisation dangereuses. Réduire la pression d'air à un maximum de 60 psi dans le réservoir du compresseur d'air avant de retirer ou connecter le Quadraport au compresseur ou tout tuyau de connexion à des coupleurs rapides universels non réglés (C).*

⚠️AVERTISSEMENT : *Conditions d'utilisation dangereuses. Réduire la pression d'air en ajustant le régulateur (F) à un maximum de 60 psi avant de retirer ou connecter des tuyaux d'air à des coupleurs rapides universels réglés (H). Le régulateur a été paramétré en usine entre 20 et 40 psi.*

⚠️AVERTISSEMENT : *Conditions d'utilisation dangereuses. Agripper fermement le tuyau lors de sa connexion ou déconnexion pour prévenir tout retour brusque.*

⚠️AVERTISSEMENT : *Conditions d'utilisation dangereuses. N'utiliser aucun accessoire endommagé ou usagé.*

- Réduisez la pression d'air dans le compresseur sur 60 psi.
- Rattachez le tuyau à air avec un coupleur rapide de 3/8 po à la sortie d'air du compresseur.
- Rattachez le tuyau à air à l'admission d'air (B).
REMARQUE pour le modèle D55040 SEULEMENT : ce Quadraport est équipé d'une admission d'air standard de 3/8 po (B) pour optimiser le débit d'air. Pour être utilisé avec un tuyau à air de 1/4 po, le raccord de l'admission d'air de 3/8 po doit être remplacé par un raccord NPT de 1/4 po. Pour installer ces raccords correctement, il faut pouvoir effectuer un minimum de six tours complets. Dans le cas contraire, des fuites d'air pourront se produire.
- Le Quadraport peut être rapproché de la zone de travail et placé sur le pied (D) et transporté par sa poignée (E), ou il peut être temporairement suspendu à l'aide des trous de suspension (A).
- Connectez tuyau et accessoires au Quadraport.
- Réglez le régulateur du compresseur d'air sur le paramètre désiré, se reporter au manuel de l'utilisateur du compresseur d'air.
IMPORTANT : La pression d'air disponible au niveau des coupleurs rapides universels non réglés (C) est réglée par le régulateur du compresseur d'air. La pression d'admission d'air **NE DOIT** pas excéder 200 psi.
- Réglez le régulateur (F) sur le paramètre désiré. Se reporter à la section **Régulateur** sous la rubrique **Caractéristiques**.
IMPORTANT : La pression d'air disponible au niveau des coupleurs rapides universels réglés (H) est réglée par le régulateur (F).

Accessoires
⚠️AVERTISSEMENT : *Comme les accessoires autres que ceux offerts par DeWalt n'ont pas été testés avec ce produit, leur utilisation avec cet appareil pourrait comporter un danger.*

Les accessoires recommandés pour cet outil sont vendus séparément chez les distributeurs locaux ou dans les centres de réparation agréés. Si vous avez besoin d'aide pour localiser ces accessoires, veuillez contacter DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286 ou appeler 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) ou vous rendre sur notre site www.dewalt.com.

Réparations
Pour assurer votre SÉCURITÉ et la FIABILITÉ du produit, toute maintenance et tout réglage doivent être effectués par un centre de réparation de l'usine DEWALT, un centre de réparation DeWalt agréé ou tout autre personnel de réparation qualifié. Utilisez systématiquement des pièces de rechange d'origine.

Garantie complète d'un an
Les outils industriels à usage intensif DEWALT sont garantis un an à compter de la date d'achat. Nous réparerons, à nos frais, tout défaut pour vice de matière ou fabrication. Pour toute information complémentaire relative à la couverture de la garantie et aux réparations prises en charge par celle-ci, visitez le site : www.dewalt.com ou appelez le 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258). Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires, ou à tout dommage causé par des réparations effectuées ou tentées par un tiers. Cette garantie confère des droits légaux particuliers à l'acheteur, mais celui-ci pourrait aussi bénéficier d'autres droits variant d'un territoire à l'autre.

AMÉRIQUE LATINE : Cette garantie ne s'applique pas aux produits vendus en Amérique Latine. Pour les produits vendus en Amérique Latine, veuillez vous reporter aux informations de garantie propres au pays, contenues dans l'emballage, appeler la compagnie locale ou consulter les informations relatives à la garantie sur le site web.

REMPLACEMENT GRATUIT DES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT : En cas de perte ou d'illisibilité des étiquettes d'avertissement, veuillez appeler le 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) pour les faire remplacer gratuitement.

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT
RISK OF BURSTING. CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAXIMUM 200 PSI INLET AIR PRESSURE. NEVER OPERATE TOOLS OR ACCESSORIES ABOVE MARKED MAXIMUM PRESSURE.	RIESGO DE EXPLOSIÓN. PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE. MÁXIMA PRESIÓN DE AIRE DE ENTRADA DE 200 PSI. NUNCA OPERE HERRAMIENTAS O ACCESORIOS POR SOBRE LA MÁXIMA PRESIÓN MARCADA.	RISQUE D'ÉCLATEMENT. PEUT PROVOCER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT. MAXIMUM 200 LB/PO ² MAXIMUM. NE JAMAIS ACTIONNER D'OUTILS OU D'ACCESSOIRES AU-DELA DE LA PRESION MAXIMALE INDIQUEE.

D55040 Y D55041

Bifurcador de línea Quadraport™

para usos pesados con 4 puertos y regulador

Definiciones: Normas de seguridad

Las siguientes definiciones describen el nivel de gravedad de cada advertencia. Lea el manual y preste atención a estos símbolos.

⚠️PELIGRO: indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, **provocará la muerte o lesiones graves**.

⚠️ADVERTENCIA: Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **podría** provocar la **muerte o lesiones graves**

⚠️ATENCIÓN: Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **puede** provocar **lesiones leves o moderadas**.

AVISO: Se refiere a una práctica **no relacionada a lesiones corporales** que de no evitarse **puede** resultar en **daños a la propiedad**.

SI USTED TIENE ALGUNA PREGUNTA O COMENTARIO ACERCA DE ESTA O CUALQUIER OTRA HERRAMIENTA DEWALT, LLÁMENOS SIN COSTO AL: 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)

⚠️ADVERTENCIA: Para su seguridad, lea el manual de instrucciones del compresor de aire antes de utilizar cualquier accesorio. De no seguir estas advertencias podrían producirse lesiones corporales y graves daños al compresor de aire y al accesorio. Cuando realice el mantenimiento de esta herramienta, utilice únicamente repuestos idénticos.

⚠️ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos que el estado de California sabe producen cáncer, defectos de nacimiento y otros tipos de daños reproductivos. **Lávese las manos después de utilizar este producto.**

⚠️ADVERTENCIA: Algunos tipos de polvo contienen químicos, como el asbesto y el plomo en algunas pinturas, que el estado de California sabe producen cáncer, defectos de nacimiento y otros tipos de daños reproductivos.

Este Quadraport está diseñado para ser utilizado con compresores de aire que poseen un suministro regulado de aire que NO PUEDE sobrepasar los 200 psi. Este producto NO ESTÁ diseñado para ser utilizado con compresores de aire que no tengan una salida regulada ajustable, o cuya presión de salida puede sobrepasar los 200 psi. Si tiene algún problema con su compra DEWALT, visite www.dewalt.com o llame al 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258).

- COMPONENTES (Fig. 1)**
- A. Orificios de montaje
 - B. Entrada de aire de 3/8 pulg.
 - C. Acopladores universales de conexión rápida (no regulados)
 - Acopladores de 1/4 pulg. usados con D55040
 - Acopladores de 3/8 pulg. usados con D55041
 - D. Soportes
 - E. Mango para portar
 - F. Regulador
 - G. Calibrador regulado de presión de salida
 - H. Acopladores universales de conexión rápida (regulados)
 - Acopladores de 1/4 pulg. usados con D55040
 - Acopladores de 3/8 pulg. usados con D55041

Características (Fig. 1)
ORIFICIOS DE MONTAJE
Los orificios de montaje (A) permiten que el Quadraport sea montado en el lugar de trabajo.

ENTRADA DE AIRE
La entrada de aire (B) conecta el Quadraport a la manguera de aire y al compresor de aire.

ACOPLADORES UNIVERSALES DE RÁPIDA CONEXIÓN
Los acopladores universales de rápida conexión (C, H) aceptan los tres estilos más populares de conectores rápidos: Industriales, automotrices y ARO. La operación requiere de sólo una mano que empuje para conectar, lo que hace la conexión simple y fácil.

SOPORTES
Los soportes (D) permiten que el Quadraport descanse sobre una superficie plana.

REGULADOR
El regulador (F) controla la presión de aire que aparece en el calibrador de salida de presión. Gire el botón regulador en dirección de las manillas del reloj para aumentar la presión, y en dirección contraria a las manillas del reloj para disminuir la presión.

CALIBRADOR DE SALIDA DE PRESIÓN
El calibrador de salida de presión (G) indica la presión de aire disponible en los acopladores universales de rápida conexión regulados (H). Esta presión está controlada por el regulador.

ENSAMBLAJE (Fig. 1)
El Quadraport permite la regulación remota del aire cerca del lugar de trabajo.

⚠️ADVERTENCIA: *Riesgo de ruptura. Puede causar lesiones graves o muerte. Presión máxima de entrada de aire 200 psi. Nunca opere herramientas o accesorios más arriba de la presión máxima marcada.*

⚠️ADVERTENCIA: *Riesgo de peligro durante su operación. Reduzca la presión de aire a 60 psi como máximo en el tanque del compresor de aire antes de quitar de o conectar el Quadraport al compresor de aire, o de conectar las mangueras del accesorio a los acopladores universales de rápida conexión no regulados (C).*

⚠️ADVERTENCIA: *Riesgo de peligro durante su operación. Para reducir la presión de aire, ajuste le regulador (F) a un máximo de 60 psi antes de quitar de o conectar las mangueras de aire a los acopladores universales de rápida conexión regulados (H). El regulador ha sido configurado de fábrica en 20-40 psi.*

⚠️ADVERTENCIA: *Riesgo de peligro durante su operación. Sujete con firmeza la manguera al instalarla o desconectarla para evitar latigazos.*

⚠️ADVERTENCIA: *Riesgo de peligro durante su operación. No utilice accesorios dañados o desgastados.*

- Reduzca la presión de aire del tanque del compresor de aire a 60 psi.
- Conecte la manguera de aire con un acoplador de rápida conexión de 3/8 pulg. a la salida de aire del compresor de aire.
- Conecte la manguera de aire a la entrada de aire (B).
NOTA para modelo D55040 ÚNICAMENTE: Este Quadraport viene con una entrada de aire estándar de 3/8 pulg. (B) para un flujo de aire óptimo. Para utilizar una manguera de aire de 1/4 pulg., el accesorio de la entrada de aire de 3/8 pulg. debe cambiarse por un accesorio NPT de 1/4 pulg. Todo accesorio debe instalarse dándole un mínimo de seis vueltas completas a la rosca. De lo contrario, podría dejar una fuga de aire.
- El Quadraport puede acercarse al lugar de trabajo y ser montado sobre sus soportes (D) y mango para portar (E), o puede ser montado temporalmente con los orificios de montaje (A).
- Conecte las mangueras y los accesorios al Quadraport.
- Ajuste el regulador del compresor de aire a la presión deseada; remítase al manual del compresor de aire.
IMPORTANTE: La presión de aire disponible en los acopladores universales de rápida conexión no regulados (C) es regulada por el regulador del compresor de aire. La presión de la entrada de aire **NÓ DEBE** superar 200 psi.
- Ajuste el regulador (F) a la presión deseada. Remítase a **Regulador** bajo **Características**.
IMPORTANTE: La presión de aire disponible en los acopladores universales de rápida conexión regulados (H) es ajustada por el regulador (F).

Accesorios
⚠️ADVERTENCIA: *Como otros accesorios fuera de los ofrecidos por DEWALT no han sido probados con este producto, el uso de tales accesorios con esta herramienta podría ser peligroso.*

Los accesorios recomendados para su herramienta están disponibles con un cargo adicional en su distribuidor local o en el centro de servicio autorizado. Si necesita ayuda para ubicar algún accesorio, por favor póngase en contacto con DeWalt Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286, llame al 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) o visite nuestro sitio Web www.dewalt.com.

Reparaciones
Las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes de este producto deberían ser realizados por un centro de servicio de fábrica DEWALT, un centro de servicio autorizado por DEWALT u otro personal de servicio calificado para garantizar la SEGURIDAD y FIABILIDAD del producto. Siempre utilice repuestos idénticos.

Garantía completa por un año
Las herramientas para trabajos pesados marca DEWALT están cubiertas por una garantía de un año, a contar de la fecha de compra. Repararemos, sin costo, cualquier defecto debido a fallas en materiales o mano de obra. Para mayores detalles sobre la cobertura de la garantía e información acerca de reparaciones realizadas bajo garantía, visitenos en www.dewalt.com o llámenos al 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258). Esta garantía no es aplicable a accesorios o daños provocados por reparaciones realizadas o intentadas por terceros. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, además de los cuales puede tener otros dependiendo del estado o la provincia en que se encuentre.

AMÉRICA LATINA: Esta garantía no aplica a productos vendidos en América Latina. Para productos vendidos en América Latina, remítase a la información de garantía específica de su país, la que encontrará en el embalaje, llame a su compañía local, o visite nuestro sitio Web para mayor información sobre garantías.

SUSTITUCIÓN GRATUITA DE LAS ETIQUETAS DE ADVERTENCIA: Si las etiquetas de advertencia se vuelven ilegibles o se pierden, llame al 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) para conseguir gratuitamente otras de repuesto.

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT
RISK OF BURSTING. CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAXIMUM 200 PSI INLET AIR PRESSURE. NEVER OPERATE TOOLS OR ACCESSORIES ABOVE MARKED MAXIMUM PRESSURE.	RIESGO DE EXPLOSIÓN. PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE. MÁXIMA PRESIÓN DE AIRE DE ENTRADA DE 200 PSI. NUNCA OPERE HERRAMIENTAS O ACCESORIOS POR SOBRE LA MÁXIMA PRESIÓN MARCADA.	RISQUE D'ÉCLATEMENT. PEUT PROVOCER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT. MAXIMUM 200 LB/PO ² MAXIMUM. NE JAMAIS ACTIONNER D'OUTILS OU D'ACCESSOIRES AU-DELA DE LA PRESION MAXIMALE INDIQUEE.